

COMMUNITATE NEOLATINA

Las **lenguas romànicas**, provenièntes de lo latino, functionan ancora actualmente, en qualques situaciones, como **variantes de una mesma "lengua"**:

lo **LATINO** actuale aut **ROMANCE**.

Memes aut vídeos en portughese compartitos per las retes sociales en Madrid. Turistas pouco conosciutores de lo anglèse que se comunican en *itagnolo* en Roma. Publicitate en italiano sopra uno autobuse en Barcelona. Catalanes legèndo brèves tèxtos franceses en uno musèu de París. Rumènos que cantan cantsones en castellano, aut emigran preferèntemente ad altres paeses latinos. Estudiantes de Erasmus de diversos paeses latinos organizzando una fèsta ensèmole. Etc.

Los èxèmplos anteriores mòstran que la communicatione interlatina, tanto orale quanto escripta, èst una realitate, et que los romanòfonos, en qualque mesura, son ancora una communitate linguística.

Non obstante, los pòpolos latinos mancan de uno **modèllo de lengua (neo)latina commune** dès que lo latino et pòs lo francese han essuto desplattats en la communicatione internationale per una lengua de orìgine germànico, lo anglèse.

PRECEDÈNTES PANLATINOS



• **Dante Alighieri** (1265-1321) concepe, en lo tractato *De vulgari eloquentia*, lo desegno de uno romance "illustre" compòsto sopra la base de los dialèctos italianos (per que, secondo elle, son plus pròximos ad lo latino et han melliores poètas) mais vòlido por toto lo romance, "lo nòstro idioma".

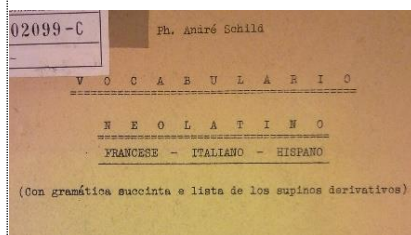
- Lo escriptore alemano **Stefan George** (1868-1933) escrive poesías en uno romance mixto, "fàcilmente comprensibile".
- La linguista romanista **Rebecca Posner** (Universitate de Òxford) afirma en *The Romance Languages* (Cambridge University Press. 1996: 344) que:



"Non èst impossibile concepere una INTERLENGUA ROMÀNICA."

- Dès lo sècolo XX, **múltiples auctores**, en diversos lòcos (Danemarca, Esviza, Portugale, Canadà, Espanña, Brasile, Italia, etc.) desvellopan, independèntemente, variantes de **una mesma interlengua romànica**. Cuesta,

donque, **non èst** una lengua artificiale como lo **esperanto**. Èst uno modèllo de lengua stàndarde, por lo romance.



ROMANCE NEOLATINO



Los diversos **pòpolos neolatinos** pòten communicate-se attraverso de loro mesma "lengua":

lo **ROMANCE**;

et los diversos **pòpolos europèos**, attraverso de losos "lenguas" sorores:

lo **ROMANCE**, lo **SLAVO**, lo **GERMÀNICO**,...



www.neolatino.eu

www.facebook.com/viaeolatina

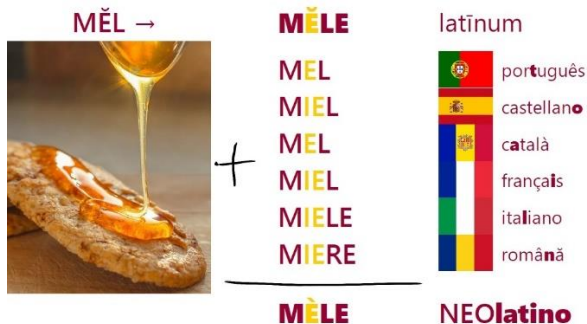
STÀNDARDE PANROMÀNICO

Por facilitare et altrosí dignificare la communicatione inter- et panlatina actuale, lo projecto *Vía Neolatina* ha recuperato et actualizzato lo latino, traditionale stàndarde commune. Lo modèllo de lengua que legetes cui èst una **síntese de la variatione romànica** que pròva de essere **representativa de lo ensèmole**.

Lo **NEOLATINO** èst uno stàndarde panlatino, una varietate romànica nòva et **commune** mais en lo mesmo tèmpo **naturale** et **plurale** que facilita la communicatione en toto lo Mondo Latino, complementando los stàndardes regionales existèntes.

Utilitates et beneficios:

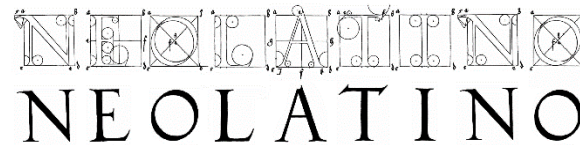
- Comprehensibile per 800 miliones de personas.
- Adaptàbile ad interèsses et necessitates concrètas.
- Pòrta de accèso centrale por non romanòfonos.
- Pònte vèrso las lenguas romànicas (actuales et anticas) et lo latino, plus fàciles sapèndo neolatino.
- Plus efficiènte que lo anglese por traducere automaticamente entre lenguas romànicas.
- Limita lo imperialismo anglo-saxone.
- Refugia los parlantes de romances en extincione.
- Enriche et mellfóra la lengua con contributiones de totos los romances (recursos expressivos, etc.).



PRINCIPIOS DE DESEGNO

La linguística applicata non ha definito ancora unos principios detalliatos por desegnare aut **codificare uno modèllo de lengua stàndarde de manaria SCIENTÍFICA**. Donque, lo projecto *Vía Neolatina* pròva de desvolppare cuesos principios (includèndo VALORES, OBJECTIVOS, METODOLOGÍA, etc.), con la ajjuta de:

- las paucas contributiones teòricas existèntes;
- las codificationes realizzatas planificatamete per specialistas por lenguas romànicas concrètas (**gallèco, catalano, occitano, grisono**, etc.) aut de altro origine;
- las interlenguas ja propòstas por lo romance aut por otras familias linguísticas (lo slavo, lo germànico, etc.);
- la pròpria experièntia en lo desegno de lo neolatino et en la soa pràctica (escripta et orale) et difussione.



La metodologia desvolppata include múltiples CRITÈRIOS de selectione de formas, que son tractos desejjàbiles: forma englobante, intelligibile, regulare, majoritaria, concisa, traditionale, etc. En totale, plus de 20 critèrios, tanto **linguísticos** quanto **extralinguísticos**, que en la versione actuale han totos lo **mesmo peso**.

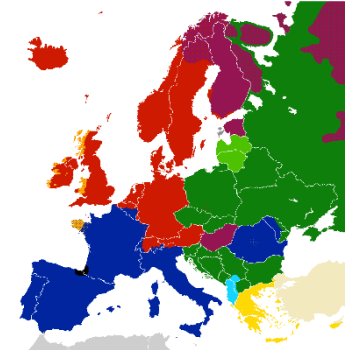
Por resolvere casos difíciles (quando necuna forma èst positiva secondo plus critèrios), hi ha quelques RECURSOS: compositionaltate, innovatione, polimorfismo, centralitate, etc.

Cosí, lo modèllo de lengua resultante èst plus **efficiènte** por la communicatione et plus fàcilmente **acceptàbile** por la societate.

COMMUNICATIONE EUROPEÀ

Existen altrosí projectos parallèlos por otras familias linguísticas europeas (lo plus avantsato èst lo **slavo: medžuslovjansky**). Complementando-se, offèren ad Euròpa una política linguística alternativa, plus ricca, neutrale et respectuosa con la diversitate linguística, cosí como naturale et practicàbile.

Permettería ad **Marco**, uno exportatore de **Milano**, comunicare-se en los divèrsos paeses **eslavos** con lo **interslavo**, evitando una lengua estrannia por totos como lo **anglese**. Et possibilitaría ad los euro-parlamentarios **Michelle (París)**, **Boris (Zagrabia)** et **Karina (Copenhaghen)**, que haverían apprèso **neolatino, interslavo** et **germànico**, havere una conversazione multilingue usando cata uno la soa "lengua". Solamente besonnarían comprehendere los stàndardes de las otras familias.



PROJÈTO VÍA NEOLATINA

Vía Neolatina èst uno appassionante projecto interdisciplinario, colectivo et internationale impulsato dès **2006** per lo linguista romanista et docènte Jordi Cassany Bates (Valèntia, 1979, jcassany@neolatino.eu). Si voletes incorporare-vos, **contactate-nos!** ☺

Actualmente, *Vía Neolatina* elabora una grammàtica et uno dictionario neolatinos, cosí como uno corso et ferramèntos electrònics.